

Dodatek tygodniowy

przy Gazecie Lwowskiej.

Nr. 19.

Dnia 14. Maja 1859.

Uprawa, wydatek i odstawa tytoniu,

w obrębach Jagielnickim, Manasterzyskim, Zabłotowskim i Kocmańskim w r. 1858 — 1859.

(Dokończenie. Obacz Nr. 18 Dodatku tygodniowego.)

C) Obręb Zabłotowski.

Obręb magazynu Zabłotowskiego na obwody	Ilość plantatorów tytoniu	Przestrzeń gruntu zasiewania nasieniem					
		rodzimo-galicyskim		węgiersko-galicyskim		R a z e m	
		morgi	□ sążnie	morgi	□ sążnie	morgi	□ sążnie
kołomyjski	22,365	3,056	651	111	1,314	3,168	365
na Bukowinę	3,420	268	871	6	1,106	275	377
Razem	25,785	3,324	15,22	118	820	3,443	742

Odstawa do Zabłotowa. (Waga na funty wied.)

Gatunki tytoniu	Z obwodu	R o z k l a s y f i k o w a n i e				P a t r u c h a			Liść do zakopania	Razem
		Wybór	I.	II.	III.	wiązana	czysta	nieczysta		
Liść rodzimo-galicyski do owicia cygarów	kołomyjsk.	—	31,54	61,12	6,36	—	—	—	—	99,02
	z Bukowiny	—	—	2,25	2,50	—	—	—	—	4,75
	Razem	—	31,54	63,37	8,86	—	—	—	—	103,77
wybór	kołomyjsk.	5353,26	—	—	—	—	—	—	—	5.353,26
	z Bukowiny	930,91	—	—	—	—	—	—	—	930,91
	Razem	6284,17	—	—	—	—	—	—	—	6,284,17
do krajania	kołomyjsk.	—	16 541,29	16 021,47	12 205,24	2 878,66	843,98	3 892,72	1 511,28	53 894,64
	z Bukowiny	—	1 763,81	1 376,87	643,16	115,82	202,82	566,42	85,02	4 753,92
	Razem	—	18 305,10	17 398,34	12 848,40	2 994,48	1 046,80	4 459,14	1 596,30	58 648,56
Liść węgiersko-galicyski do owicia cygarów	kołomyjsk.	—	140,75	58,37	94,04	—	—	—	—	293,16
	z Bukowiny	—	—	50	1,31	—	—	—	—	1,81
	Razem	—	140,75	58,87	95,35	—	—	—	—	294,97
wybór	kołomyjsk.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	z Bukowiny	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Razem	—	—	—	—	—	—	—	—	—
do krajania	kołomyjsk.	—	626,17	498,13	511,94	76,17	11,19	76,57	28,57	1 828,74
	z Bukowiny	—	10,34	4,20	1,19	1,17	1,93	1,69	—	20,52
	Razem	—	636,51	502,33	513,13	77,34	13,12	78,26	28,57	1 849,26
Powtórzenie										
Liść rodzimo-galicyski										
Do owicia cygarów	—	31,54	63,37	8,86	—	—	—	—	—	103,77
Wybór	6.284,17	—	—	—	—	—	—	—	—	6.284,17
Do krajania	—	18 305,10	17 398,34	12 848,40	2 994,48	1 046,80	4 459,14	1 596,30	—	58 648,56
Liść węgiersko-galicyski										
Do owicia cygarów	—	140,75	58,87	95,35	—	—	—	—	—	294,97
Wybór	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Do krajania	—	636,51	502,33	513,13	77,34	13,12	78,26	28,57	—	1 849,26
O g ó ł e m .		6.284,17	19.113,90	18.022,91	13.465,74	3.071,82	1.059,92	4.537,40	1.624,87	67.180,73

Za ten wszystek tyton przydatny na fabrykę wypłacono łącznie, koszta dostawy 621,771 zł. 60¹/₂ cent.

Biorąc stosunek tej kwoty do przestrzeni użytej pod uprawę, jako też do ilości plantatorów i do ogóło-
wego zbioru, okazuje się w przecięciu:

- a) że morg pola użyty pod uprawę wydawał 1,951 funtów liścia tytoniu, czyli na pieniądze 180 zł. 44⁴⁸/₁₀₀ cent.
- b) że na każdego z plantatorów przypadło po 213 sążni kwad. gruntu pod uprawę użytego, a z nich miał każdy po 260 funtów zbioru, czyli na pieniądze po 24 „ 09³³/₁₀₀ cent.
- c) że za centnar odstawnego tytoniu płacono w przecięciu po 921 „ 24⁷⁸/₁₀₀ „

D) Obręb Kocmański.

Obręb kocmański zawiera Bukowinę; obmierzony został na rok 1858 — 59 dla tego, iż się produkcya tytoniu znacznie na Bukowinie podniosła, a zbiory okazywały się bardzo obfite.

Obręb magazynu Kocmańskiego na	Ilość plantato- rów	Przestrzeń gruntu zasiewana nasieniem					
		rodzimo-galicyskim		węgiersko-galicysk.		R a z e m	
		morgi	□ sążnie	morgi	□ sążnie	morgi	□ sążnie
Bukowinę	7,467	711	1,011	8	919	720	330

Odstawa do Koemanii. (Waga na funty wied.)

Gatunki tytoniu	Z obwodu	Rozklasyfikowanie				Patrucha			Liść do zakopania	Razem
		Wybór	I.	II.	III.	wiązana	czysta	nieczysta		
Liść rodzimo-galicyski do owicia cygarów	Bukowiny	—	29,74	37,15	—	—	—	—	—	66,89
wybór		792,35	—	—	—	—	—	—	—	792,35
do krajania		—	2.493,53	3.018,35	2.305,94	644,93	352,46	979,92	664,91	10.458,04
Liść węgiersko-galicyski do owicia cygarów		—	—	38	1,41	—	—	—	—	179
wybór		—	—	—	—	—	—	—	—	—
do krajania	—	8,33	2,91	—	—	—	—	—	11,24	
Razem		792,35	2531,60	3056,79	2307,35	644,93	352,46	979,92	664,91	11.330,31

Za cały ten produkt łącznie z dostawą zapłacono 93,549 złot. 83 cent.

Biorąc stosunek tej kwoty do gruntu użytego pod uprawę, tudzież do ilości plantatorów i do ogólnego zbioru, wypada w przecięciu:

- a) że każdy morg użyty pod uprawę dawał 1,573 funtów liścia tytoniu, czyli na pieniądze czynił . . . 129 „ 93⁶³/₁₀₀ cent.
- b) że na każdego z plantatorów przypadło po 154 sążni kwadr. gruntu, i że każdy z nich zbierał po 152 funtów, czyli na pieniądze odbierał po 12 „ 52⁸¹/₁₀₀ „
- c) że w przecięciu każdy cetnar płacono po 8 „ 25³²/₁₀₀ „

Summaryczne zestawienie

Uprawy, plonu i dostawy tytoniu w liściach w roku 1858 — 59.

Gatunek nasienia tytoniu	Obwody w których tytoni uprawiano												Razem	
	Brzeżany		Czortków		Kolomyja		Stanisławów		Tarnopol		Bukowina		Ilość plantatorów	Prześcizna uprawiana
	Ilość plantatorów	Prześcizna uprawiana	Ilość plantatorów	Prześcizna uprawiana	Ilość plantatorów	Prześcizna uprawiana	Ilość plantatorów	Prześcizna uprawiana	Ilość plantatorów	Prześcizna uprawiana	Ilość plantatorów	Prześcizna uprawiana		
Rodzimo-galicyskie	—	2 912	—	724 132	—	3097 1156	—	201 1584	—	—	—	980 282	—	5006 866
Węgiersko-galicyskie	—	786 1125	—	4803 507	—	136 809	—	717 16	—	105 255	—	15 425	—	6563 1537
Razem	5531	789 437	28.796	5527 639	22945	3234 365	6338 919	—	531	105 255	10887	995 707	74928	11570 803
Przypada na jednego plantatora	—	— 228	—	— 307	—	— 22	—	— 232	—	— 317	—	— 146	—	— 247

Gatunki tytoniu	Odstawiona ilość tytoniu (na funty wiedeń.) z obwodów:						Razem
	Brzeżańskiego	Czortkowskie.	Kolomyjskiego	Stanisławow.	Tarnopolskie.	z Bukowiny	
Liść rodzimo-galicyski do owicia cygarów	—	4,06	99,02	—	—	71,64	174,72
wybór	83	959,90	5.362,21	50,27	—	1.723,26	8.096,47
do krajania	39,17	14.700,82	54.628,33	3.609,03	—	15.211,96	88.189,31
Liść węgiersko-galicyski do owicia cygarów	610,20	802,45	297,73	533,24	659	360	2.253,81
do krajania	12.234,49	100.261,00	2.267,88	12.456,29	1.570,39	31,76	128.821,81
Razem	12.884,69	116 728,23	62.655,17	16.648,83	1.576,98	17.042,22	227.536,12
Przypada zatem:							
na jeden morg	16,33	21,11	19,37	18,12	15,01	17,11	19,66
na jednego plantatora	2,32	405	2,74	2,63	2,97	1,56	3,04

Za wszystek ten produkt łącznie z dostawą zapłacono 2.051,462 złot. 74 centów.

Biorąc stosunek tej kwoty do gruntu użytego pod uprawę, tudzież do ilości plantatorów i do ogólnego zbioru wypada w przecięciu:

- a) że każdy morg użyty pod uprawę wydawał 1,966 funtów tytoniu, czyli na pieniądze 177 „ 29³⁴/₁₀₀ cent.
- b) że na każdego plantatora przypadło po 247 sążni kwadr. gruntu, i że każdy z nich zbierał po 304 funtów czyli na pieniądze 27 „ 37⁰¹/₁₀₀ „
- c) że w przecięciu każdy cetnar płacono po 9 „ 01⁵⁰/₁₀₀ „

Zakład szpitalu tarnopolskiego.

Wykaz nowych darów, i obrót składek na szpital tarnopolski.

(Dokończenie. Ob. N. 18 Dod. tyg.)

Gmina Dobropole 10 złr. 46 kr. — Gmina Hajworonka 12 złr. 15 kr. — Gmina Tiutkow 8 złr. 29 kr. — Gmina Wiśniowczyk 6 kr. i 2 złr. 10 kr. — Gmina Iszczków 15 złr. — Gmina Zarwanica 10 złr. 42 kr. — Gmina Złotniki 20 złr. — Gmina Hawcze 15 złr. — Gmina Magdalówka 10 złr. — Gmina Kozówka 15 złr. — Gmina Smolanka 3 złr. — Gmina Baworów 6 złr. — Gmina Nastasów 20 złr. — Gmina Ładyczyn 10 złr. — Gmina Suszczyn 8 złr. — Gmina Grabowiec 6 złr. — Gmina Skomorochy 4 złr. — Gmina Ostalce 8 złr. — Gmina Zastawie 5 złr. — Gmina Łuka wielka 15 złr. — Gmina Biało-

skórka 5 zlr. — Gmina Luwikówka 5 zlr. — Gmina żydowska w Mikulińcach 10 zlr. — Gross Dawid w Skomorochach 2 zlr. — Gmina Dilkowce 10 zlr. — Gmina Kokutkowce 5 zlr. — Gmina Obarzańce 6 zlr. 40 kr. — Gmina Zarudzie 3 zlr. 20 kr. — Brandes Aba i Einleger Abraham, propinatorowie w Trembowli 200 zlr. — Gmina Berezowica wielka 70 zlr. — Gmina Baciów 70 zlr. — Gmina Denysow 50 zlr. — Gmina Dolżańska 35 zlr. — Gmina Domamorycz 18 zlr. — Gmina Janówka 9 zlr. — Gmina Józefówka 15 zlr. — Gmina Petryków 25 zlr. — Gmina Zagrobela 18 zlr. 20 kr. — Borkowski Teofil, dyrektor teatru 64 zlr. — Gmina Bajkowce 19 zlr. 38 kr. i 5 zlr. — Gmina Ostrow 50 zlr. 1 kr. — Gmina Proniatyn 17 zlr. 40 kr. — Gmina Rusianówka 8 zlr. 1 kr. — Gmina Zaścianka 17 zlr. — Gmina Konstantynówka 17 zlr. i 8 zlr. 58 kr. Rosenstock Süsskiad, dzierzawca Skalata 25 zlr. — Taubenkübel Simson dzierzawca w Krzywem 4 zlr. — Hozowski Franc. dzierzawca w Konstantynówce 5 zlr. — Ładnik Motra z Supranówki 2 zlr. — Kuź Jadwiga z starego Skalata 3 zlr. — Gmina Kołodziejówka 49 zlr. — Gmina Kipiaczka 15 zlr. — Gmina Smykowce 21 zlr. 30 kr. — Gmina Stupki 15 zlr. — Gmina Toustolug 21 zlr. 30 kr. — Baworowski Włodzimierz, hrabia, właściciel Strusowa z ofiarowanych 2,600 zlr. trzecią ratę 500 zlr. — Gmina Iwanczaany 6 zlr. — Gmina Łozowa 10 zlr. — Gmina Płoczeza 7 zlr. — Gmina Stechnikowce 12 zlr. — Debelski Elias, wójt w Berezowicy wielkiej 10 zlr. — Gmina Czernitów ruski 10 zlr. — Gmina Molezanówka 13, 20 zlr. 32 kr. i 3 zlr. — Laurinow gr. kat. Paroch w Borkach 10 zlr. — Saizon Jan w Tarnopolu 3 zlr. — Olszewska Henryka właścicielka Soraki 20 zlr. — Gmina Pajówka 6 zlr. — Gmina Poznanka hetmańska 18 zlr. — Gmina Okno 16 zlr. — Gmina Zarubińce 8 zlr. — Gmina Wolica 5 zlr. — Gmina Kałahorówka 10 zlr. — Gmina Bilitówka 3 zlr. — Gmina Ostapie 16 zlr. — Gmina Stawki 3 zlr. — Gmina Nowosiółka Grzymałowska 6 zlr. — Gmina Poznanka gaita 8 zlr. — Gmina Touste 20 zlr. — Gmina Krasne 10 zlr. — Gmina Hlibow 10 zlr. — Gmina Rasztowce 8 zlr. — Gmina Soroka 10 zlr. — Gmina Leżanówka 8 zlr. — Gmina Sadzawki 6 zlr. — Gmina Sorocko 18 zlr. — Gmina Dubkowce 5 zlr. — Gmina Torówka 10

zlr. — Gmina Łuka mała 10 zlr. — Gmina Krzywki 4 zlr. — Gmina Łoszniów 13 zlr. — Gmina Proszowa 3 zlr. — Gmina Czartorya 5 zlr. — Gmina Kretowce 6 zlr. — Gmina Iwaszkowce 6 zlr. 30 kr. — Gmina Czernichowce i Werniaki 50 zlr. — Gmina Hluboczek mały 6 zlr. — Gmina Łubianki niższe 18 i 7 zlr. 34 kr. — Gmina Zarudzie 15 zlr. 24 kr. — Gmina Wałachówka 9 zlr. — Gmina Krasnosielce 8 zlr. — Gmina Romanówka 37 zlr. — Gmina Szyły 15 zlr. — Gmina Łubianki wyższe 12 zlr. — Gmina Kujdańce 40 zlr. — Gmina Kapuścińce 8 zlr. 12 kr. — Gmina Nowiki 6 zlr. — Gmina Roznoszyńce 11 zlr. 33 kr. — Gmina Zarudczko 2 zlr. — Gmina Ochrymowce 21 zlr. — Gmina Romanowe Siolo 26 zlr. — Gmina Zarubińce 12 zlr. 46 kr. — Gmina Zbaraż stary 11 zlr. — Gmina Sieniawa 9 zlr. — Gmina Czernitów mazowiecki 20 zlr. — Gmina Tarasówka 8 zlr. — Gmina Szelpaki 19 zlr. — Gmina Sieniakówka 6 zlr. — Gmina Bazarzyńce 5 zlr. — Gmina Suchowce 36 zlr. 30 kr. — Gmina Stryjówka 23 zlr. 30 kr. — Klasztor Bernardynów w Zbarażu 1 zlr. 36 kr. — Bulkiewicz Jakób z Hluboczka małego 20 kr. — Ziemiałkowski Teodor, rządca dóbr 50 zlr. — Za sprzedane stare żelaziwo 21 zlr. 54 kr. — Jabłonowski Józef, właściciel Dolnego 60 zlr. — Romaszkan August, baron, właściciel Ostapia 16 zlr. — Freudenberger Stefan z Tarnopola 4 zlr. — Csillik Franciszek z Tarnopola, ze skladek 47 zlr. 30 kr. — Czumiłowski Łukasz z Tarnopola 2 zlr. — Turcański Marcell, właściciel Supranówki, darował zepsutą żniwiarkę z której żelazo sprzedano za 15 zlr. — Gmina tarnopolska ofiarowała przez liweranta mięsa Bursztyna za niedotrzymanie kontraktu dobrowolnie na cel dobroczynny złożone 1,000 zlr. — Turkułowa Teresa, właścicielka dóbr 100 zlr. — Chruszcz z Hałuszyniec 2 zlr. 3¼ kr. — Zawistowski, dzierzawca w Chodaczkowie 10 zlr. — Mokry Iwan z Iwanówki 5 zlr. — Smakous Iwan i Daniło bracia z Borek wielkich 30 zlr. — Baworowski Wacław, hrabia, właściciel dóbr 100 zlr. — Gmina Pleszkowce 5 zlr. — Zawadzki Józef, właściciel Szlacheńce, ofiarował 50 sztuk drzewa do rusztowania. — Rozwadowski Erazm, właściciel Hladek, ofiarował 40 sztuk takiegoż drzewa. — Mieszczanie miasta Tarnopola przywieźli 390 fur piasku do budowania na plac.

Żupy solne w Galicyi i na Bukowinie.

Wywar i sprzedaż soli w marcu 1859 i 1858.

(Obacz Nr. 1, 4, 11 i 14 Dodat. tygod.)

Przedano cetnarów:

W marcu 1859.	W marcu 1858.
W Galicyi 44,236 ⁵⁵ +	49,068 ⁹³ +
Na Bukowinie . . . 2,602 ²⁷ +	2,541 ³² +
Razem 44,838 ⁸² +	51,610 ²⁵ +
W marcu r. 1859 w Galicyimniej	6,832 ³⁷ +
" " " na Bukowiniewięcej	60 ⁹⁵ +

Wywarzono cetnarów:

W marcu 1859.	W marcu 1858.
W Galicyi 39,114 ³⁰ :	38,501 ¹⁵ :
Na Bukowinie 2,238	2,568 ³⁰ :
Razem 41,352 ³⁰ :	41,069 ⁴⁵ :
W marcu r. 1859 w Galicyiwięcej	613 ²⁵ :
" " " na Bukowiniemniej	330 ³⁰ : cet.

Tłumacka fabryka cukru.

Ilość spotrzebowanych buraków w grudniu 1858 — 1857; jakoteż w styczniu, lutym i marcu 1859 — 1858.

(Obacz Nr. 3 Dodatku tygodniowego.)

W grudniu 1858 przerobiła fabryka cukru tłumacka surowych buraków 23,250 cetnarów.
suszonych zaś 7,600 "
W grudniu 1857 spotrzebowwała tylko samych suszonych buraków 12,800 "
W styczniu 1859 spotrzebowwała fabryka cukru tłumacka: surowych buraków 33,600 cet.; suszonych 8,800 cet.
W styczniu 1858 zaś surowych 1,500 " suszonych 8,000 "
w roku 1859 zatem surowych więcej: 32,100 cet., suszonych więcej 800 cet.

W lutym 1859 spotrzebowwała fabryka cukru tłumacka buraków surowych 42,500 cet.
suszonych 7,200 "
W lutym 1858 spotrzebowwała też fabryka surowych . . . 13,500 "
suszonych 13,800 "
co daje w roku bieżącym surowych buraków więcej 29,000 "
suszonych zaś mniej 6,600 "

W marcu 1859 spotrzebowwała fabryka buraków surowych 16,000 cet., a suszonych 4,500 cetnarów.
W marcu 1858 " " " " 3,000 " a suszonych 12,000 "

Gorzelnie i browary w lwowskim okręgu administracyjnym.

Wydatek w marcu 1859 — 1858.

(Obacz Nr. 2, 6, 8 i 15 Dodat. tygod.)

Nr.	Powiaty kameralne	W ó d k a								P i w o									
		Ilość gorz.		Ilość wiader zacieru		Zestawienie w marcu 1859				Ilość bro.		Ilość wiader piwa		Zestawienie w marcu 1859					
		w marcu 1859	w marcu 1858	więc.	mniej	więcej	mniej	w marcu 1859	w marcu 1858	więc.	mniej	więcej	mniej						
1	Brody	52	146,867 ³⁰	44	116,090 ²⁵	8	—	30,776 ³⁵	—	25	6,279	22	5,085	3	—	1,194	—		
2	Brzeżany	44	115,384 ⁵	31	75,107 ⁵	13	—	40,277	—	15	3,134	14	2,602	1	—	532	—		
3	Czerniowce	44	155,406	31	103,874 ²⁰	13	—	51,531 ²⁰	—	19	4,831	18	5,213	1	—	—	382		
4	Kołomyja	29	54,354 ²⁰	22	43,502 ²⁰	7	—	10,852	—	8	1,880	8	1,660	—	—	220	—		
5	Lwów	2	4,092	2	4,538	—	—	—	446	11	3,556	11	3,122	—	—	434	—		
6	Przemyśl	27	60,375 ²⁰	23	42,435	4	—	17,940 ²⁰	—	17	5,852	19	4,257	—	2	1,595	—		
7	Sanbor	18	49,450 ²⁰	14	38,725	4	—	10,725 ²⁰	—	9	3,940 ²⁰	8	2,971	1	—	969 ²⁰	—		
8	Sanok	24	30,770 ²⁰	17	23,833	7	—	6,937 ²⁰	—	15	1,806	12	1,400	3	—	326	—		
9	Stanisławów	64	131,935 ¹⁶	47	63,759 ⁹	17	—	68,176 ¹²	—	11	4,078	13	3,302	—	2	776	—		
10	Stryj	25	75,157	15	37,816	10	—	37,341	—	12	4,068	12	3,203	—	—	865	—		
11	Tarnopol	118	436,183 ⁶	107	380,164 ²⁰	11	—	56,018 ¹⁶	—	23	5,480	24	4,744	—	1	736	—		
12	Zółkiew	40	106,282 ²⁰	33	78,653 ²⁰	7	—	27,629	—	16	4,200	16	2,660 ²⁰	—	—	1,539 ²⁰	—		
Razem . .		487	1,366,258 ²⁷	386	1,008,499 ⁴	101	—	357,759 ²³	—	181	49,104 ²⁰	177	40,299 ²⁰	4	—	8,805	—		
		Do tego produkeya w samym Lwowie:										11	7,908	11	7,166	—	—	742	—
		Suma ogólna:										192	57,012 ²⁰	188	47,465 ²⁰	4	—	9,547	—

Trzeboszowica czyli: Zarczycka Wola. *) R. 1578. 1585. 1605 i 1635.

Z ksiąg grodzkich przemyskich wypis zawierający przywileje Króla Stefana na założenie wsi, tudzież potwierdzenia tego przywileju od Zygmunta III. i Władysława IV. uzyskane.

(Dalszy ciąg. Obacz Nr. 18 Dodatku tygodniowego.)

Sigismundus III. Dei gratia Rex Poloniae, Magnus Dux Lithuaniae, Russiae, Prussiae, Masouiae, Samogitiae, Liouoniae(ue) nec non Suecorum, Gottorum Vandalorum(que) haereditarius Rex. Significamus praesen(tibus) literis Nostris quoru(m) interest vniuersis et singulis. Oblatas et reproductas Nobis esse literas papiraeas infrascript(as), ex actis castren(sibus) capitanealibus Nouae Ciuitatis Nostrae Korczyn emanat(as), manu Generosi Nicolai Kowalewskiego Vicecapitane(i) et Judicis castren(sis) Korczyen(sis) propria subscript(as) et sigillo Illu(st)ris et Magnifici Sigismu(n)di Marchionis a Mirow Miszkowski supremi Marschalci Korczyen(sis) Grodecen(sis)q(ue) Nostri Cap(it)anei communit(as), continentes in se libertatem locandae villae et scultetiae ad fluium Trzeboswicz in capitaneat(u) N(ost)ro Lezaiscen(sis) sit(arum) cum certis libertatibus et obligationib(us) tam subdit(is) quam sculteto seruien(tibus), Nobili Petro Zarczycki per Seren(issim)um Stephanum Antecessorem Nostru(m) concess(am) sanas et illaesas omni que suspition(is) nota caren(tes). Supplicatum(que) Nobis est nomine subditorum villae praefatae **Trzebieszowica**, vt literas praefatas auth(or)itate Nostra Regia approbare et ratificare dignaremur. Quorum tenor sequitur estque talis.

Oblata sunt officio praesenti castrensi Nouae Ciuitatis **Korczyn** literae Sacrae Regiae Magestatis infrascriptae ex parte Nobilis Petri Zarczycki sub titulo et sigillo minor(is) cancellariae Regni eiusdem Sacrae Magestatis Regiae in zona sericea appen(so) munitae, et manu propria eiusd(em) Sacrae Ma(jes)t(at)is Regiae subscriptae, sanae, saluae, illaesae omni que suspition(is) prorsus nota carentes, peten(tis) ab eodem officio praesen(ti) castren(sis) Nouae Ciuitatis Korczyn, easd(em) literas Sacrae Ma(jes)t(at)is Regiae suscipi et in acta castren(sia) inscribi demandare. Quas literas Sacrae Ma(jes)t(at)is Regiae hoc ips(um) officium praesens castren(se) cu(m) ea qua decet reuerentia susceptas in acta praesen(tia) inscribi mandauit. Quorum literar(um) tenor de verbo ad verbum sequitur et est talis.

Zygmunt III. z Bożej łaski Król Polski, Wielki Książę Litewski, Ruski, Pruski, Mazowiecki i Łotewski, a Szwedzki, Gocki i Wandalów Król dziedziczny. Oznajmiamy niniejszym listem wszystkim w ogóle i każdemu z osobna, komu o tem wiedzieć należy. Przedłożony i okazany Nam został wypis z ksiąg grodzkich starostwa nowomiejskiego korczyńskiego na papierze wydany, ręką rodowitego **Mikołaja Kowalewskiego Podstarościego i Sędzi grodzkiego korczyńskiego** podpisany a pieczęcią **Jaśnie Wielmożnego Zygmunta Margrabi na Mirowie Miszkowskiego Marszałka wielkiego (koronnego) korczyńskiego i grodeckiego starosty**, stwierdzony, całkowity, nieuszkodzony i bynajmniej niepodejrzany, wolność od Najjaśniejszego **Stefana Poprzednika Naszego** na założenie wsi i wójtostwa w starostwie leżajskim nad rzeczką **Trzeboswica** znajdujących się **Szlachetnemu Piotrowi Zarczyckiemu** daną, tudzież okres innych swobód i powinności tak soltysa jako też poddanych w sobie zawierający. Byliśmy także proszeni imieniem poddanych z przerzeczonej wsi **Trzebieszowicy**, abyśmy powagą królewską usnać i potwierdzić raczyli wspomniony wypis, którego osnowa jest następująca.

Do niniejszego Urzędu grodzkiego w **Nowym Mieście Korczynie**, niżej przytoczony, pod imieniem **Króla Jego Mości** wydany, pieczęcią koronną kancelaryi mniejszej i własnoręcznym podpisem **Jego Królewskiej Mości** stwierdzony, całkowity, nienaruszony i żadnemu podejrzeniu nieulegający przywilej przez **Szlachetnego Piotra Zarczyckiego** podany został z tem sądanem, aby niniejszy **Urząd grodzki nowomiejski korczyński**, ów przywilej **Króla Jego Mości** przyjął i do ksiąg grodzkich wciągnąć polecił. **Urząd** też z przynależną cziąg wspomniony przywilej przyjął, i osnowę jego w księgi swoje wpisać kazał słowo w słowo jak następuje.

(C. d. n.)

*) Mylnie w N. 18 Dodat. tyg. **Zarzycka Wola**; co się niniejszem prostuje.